

E Manual de uso y mantenimiento

Whirlpool

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Estas instrucciones también estarán disponibles en el sitio web: docs.whirlpool.eu.

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS ES MUY IMPORTANTE.

Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad, que se deben leer y seguir en todo momento.

⚠ Este es el símbolo de peligro, relativo a la seguridad, que advierte a los usuarios de riesgos para ellos u otras personas.

Todas las advertencias de seguridad están precedidas del símbolo de atención y de los siguientes términos:

⚠ PELIGRO: Indica una situación de peligro que, de no evitarse, provocará lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves.

Todas las advertencias relacionadas con la seguridad especifican el peligro potencial al que se refieren e indican cómo reducir el riesgo de lesiones, daños y descarga eléctrica debidos a un uso incorrecto del aparato. Siga las instrucciones siguientes:

- La instalación y el mantenimiento deben estar a cargo de un técnico especializado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local. No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente solicitadas en el manual del usuario.
- El aparato se debe desconectar de la red eléctrica antes de efectuar cualquier tarea de instalación.
- La puesta a tierra del aparato es obligatoria. (No es necesario para campanas extractoras de clase II identificadas mediante el símbolo  en la etiqueta de especificaciones).
- El cable de alimentación debe ser lo suficientemente largo como para conectar el aparato al suministro eléctrico.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la toma de corriente.
- Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deben quedar accesibles para el usuario.
- No toque el aparato con partes del cuerpo húmedas ni lo utilice con los pies descalzos.
- Este aparato solo debe ser utilizado por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si estos se encuentran bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizar el aparato en condiciones de seguridad y son conscientes de los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados por un adulto.
- No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente indicadas en el manual. Las piezas defectuosas deben sustituirse por piezas de recambio originales. El resto de los servicios de mantenimiento debe efectuarlos un técnico especializado.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Cuando taladre una pared o el techo, tenga cuidado de no dañar las conexiones eléctricas o las tuberías.
- Los conductos de ventilación deben evacuar el aire siempre hacia el exterior.

- El aire no debe evacuarse a través de un tubo de extracción de humos producidos por aparatos de combustión de gas u otros combustibles, sino que debe tener una salida separada. Deben cumplirse todas las normas nacionales sobre extracción de humos.
- Si se usa la campana extractora junto con otros aparatos que usen gas u otros combustibles, la presión negativa de la habitación no deberá superar los 4 Pa (4×10^{-5} bares). Por esta razón, asegúrese de que la habitación se ventile adecuadamente.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del uso indebido o del ajuste incorrecto de los mandos.
- La limpieza y el mantenimiento regulares son esenciales para el correcto funcionamiento y el buen rendimiento del aparato. Limpie frecuentemente toda la suciedad incrustada en las superficies para prevenir la acumulación de grasa. Limpie o sustituya los filtros regularmente.
- Si no sigue las instrucciones de limpieza de la campana y de sustitución de los filtros podría producirse un incendio.
- La campana extractora no debe abrirse nunca sin los filtros de grasa montados y debe permanecer bajo vigilancia constante.
- Los aparatos de gas deben usarse bajo la campana extractora únicamente con sartenes apoyadas.
- Cuando use más de tres puntos de cocción de gas, la campana deberá funcionar al nivel de potencia 2 o superior. Esto eliminará la congestión de calor en el aparato.
- Antes de tocar las bombillas, asegúrese primero de que están frías.
- No utilice o deje la campana sin sus lámparas correctamente instaladas: hay riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice guantes de trabajo para todas las operaciones de instalación y mantenimiento.
- El producto no es apto para su uso en el exterior.
- Las partes accesibles de la campana pueden calentarse cuando se utiliza la placa.
- Para sustituir la bombilla utilice únicamente el tipo de bombilla indicado en el apartado de mantenimiento/sustitución de bombillas de este manual.

GUARDE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.

Declaración de conformidad

- Este aparato ha sido diseñado, fabricado y puesto a la venta de acuerdo con:
 - los requisitos de diseño ecológico del reglamento europeo nº 66/2014, nº 327/2011, nº 244/2009, nº 245/2009, nº 1194/2012, nº 2015/1428;
- La seguridad eléctrica de este aparato solo se puede garantizar si se conecta correctamente a una toma de tierra homologada.

Consejos para ahorrar energía

- Encienda la campana a la velocidad mínima cuando empiece a cocinar y manténgala en funcionamiento unos minutos después de finalizar la cocción.
- Incremente la velocidad únicamente si hay mucho humo y vapor y utilice la configuración «Boost» únicamente en situaciones extremas.
- Sustituya el/los filtro/s de carbón cuando sea necesario para mantener una buena reducción de olores.
- Limpie el/los filtro/s de grasa cuando sea necesario para mantener una buena eficacia en el filtrado de la grasa.
- Utilice una tubería con el diámetro máximo especificado en este manual para optimizar su eficacia y reducir al mínimo los niveles de ruido.

INSTALACIÓN

Después de desembalar el aparato, compruebe si ha sufrido algún daño durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Para evitar daños, retire el aparato del embalaje de poliestireno solo en el momento de su instalación.

PREPARAR LA INSTALACIÓN

 **ADVERTENCIA:** Este es un producto pesado; para levantar e instalar la campana son necesarias dos personas o más.

La distancia mínima entre el soporte de las sartenes desde la parte superior de la cocina y la parte inferior de la campana no debe ser menor de 50 cm para cocinas eléctricas y 65 cm para cocinas de gas o mixtas. Antes de la instalación, compruebe también las distancias mínimas indicadas en el manual de la cocina. Si las instrucciones de instalación de la cocina indican una distancia mayor entre la cocina y la campana, debe respetarse esta distancia.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de datos del aparato coincida con la tensión de la red.

Esta información se encuentra en el interior de la campana, debajo del filtro de grasa.

La sustitución del cable de alimentación (tipo H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) deberá llevarla a cabo un electricista profesional. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

Si la campana dispone de enchufe, conecte el enchufe a una toma que cumpla las normativas vigentes y que se encuentre en una ubicación accesible después de la instalación. Si no dispone de enchufe (cableado directo a la red eléctrica) o si la toma no se encuentra en una ubicación accesible, instale un interruptor de circuito de dos polos estandarizado que permita un aislamiento completo de la red eléctrica en caso de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las normativas de cableado.

RECOMENDACIONES GENERALES

Antes del uso

Quite las protecciones de cartón, la película protectora y las etiquetas adhesivas de los accesorios. Compruebe si el aparato ha sufrido algún daño durante el transporte.

Durante el uso

Para evitar cualquier daño, no coloque ningún peso sobre el aparato. No exponga el aparato a los elementos atmosféricos.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Reciclaje del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Por ello, se deben eliminar los distintos tipos de material del embalaje con responsabilidad y conforme a la normativa local sobre eliminación de desechos.

Eliminación del producto

- Este aparato lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- La eliminación correcta de este aparato evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una eliminación inadecuada del producto.
- El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Eliminación de electrodomésticos

- Este aparato ha sido fabricado con materiales reciclables o reutilizables. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación.
- Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona:

- Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el aparato esté enchufado;
- Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

El nivel de aspiración de la campana no es suficiente:

- Compruebe la velocidad de aspiración y ajústela según sea necesario;
- Compruebe que los filtros estén limpios;
- Compruebe que las salidas de ventilación no tengan obstrucciones.

La luz no funciona:

- Compruebe el estado de la bombilla y cámbiela si es necesario;
- Compruebe que la bombilla esté montada correctamente.

SERVICIO POSTVENTA

Antes de llamar al Servicio Postventa:

1. Intente resolver el problema consultando el apartado «Guía para la solución de problemas».
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si a pesar de las comprobaciones anteriores se mantiene el fallo, consulte al Servicio Postventa más cercano.

Indique lo siguiente:

- Una breve descripción del problema;
- El tipo y el modelo exactos del aparato;
- El número de servicio (el número que aparece después de la palabra «Service» en la placa identificativa) en el interior del aparato. También aparece en el folleto de la garantía;
- Su dirección completa;
- Su número de teléfono.

SERVICE 0000 000 00000



Si fuera necesaria alguna reparación, póngase en contacto con un **Servicio Postventa autorizado** (que garantiza el uso de piezas de recambio originales y una reparación correcta).

LIMPIEZA



ADVERTENCIA

- No utilice aparatos de limpieza con vapor.
- Desconecte el aparato del suministro eléctrico.

IMPORTANTE: no utilice detergentes corrosivos ni abrasivos. Si un producto de estas características entra accidentalmente en contacto con el aparato, hay que limpiarlo de inmediato con un paño húmedo.

- Limpie las superficies con un paño húmedo. Si está muy sucio, utilice una solución de agua con unas gotas de detergente para vajillas. Séquelo con un paño seco.

IMPORTANTE: no utilice esponjas abrasivas ni raspadores o estropajos metálicos. Con el tiempo, pueden deteriorar la superficie esmaltada.

- Utilice detergentes destinados específicamente a la limpieza del aparato y siga las instrucciones del fabricante.

IMPORTANTE: limpie los filtros como mínimo una vez al mes para eliminar los restos de aceite o grasa.

MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN:

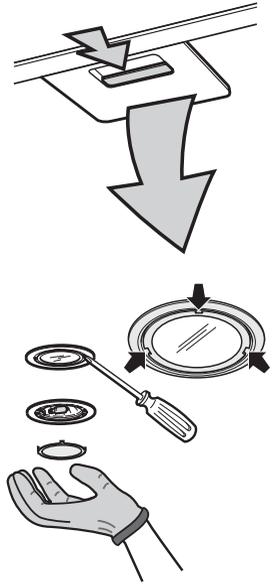
- utilice guantes de seguridad.
- desenchufe el aparato de la red eléctrica.

FILTROS DE GRASA

Los filtros de grasa metálicos tienen una vida útil ilimitada y deben lavarse una vez al mes a mano o en el lavavajillas a baja temperatura y en un ciclo corto. El lavado en lavavajillas puede provocar que los filtros se vuelvan blancos, pero esto no afectará de ningún modo a su eficacia de filtrado.

Tire del asa hacia fuera para extraer el filtro.

Lave el filtro, déjelo secar y repita el mismo proceso a la inversa para volver a montarlo.



SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS HALÓGENAS

1. Desconecte la campana del suministro eléctrico.
2. Con un destornillador pequeño, quite la tapa de la lámpara haciendo palanca suavemente (en los tres puntos indicados).
3. Extraiga la lámpara vieja y cámbiela por una de nueva.

Lámpara	Potencia (W)	Toma	Tensión (V)	Dimensiones (mm)	Código ILCOS D (según la normativa IEC 61231)
	20	G4	12	10 (Diámetro) 22 (Longitud del centro de luz)	HSGST/C/UB-20-12-G4-10/22

4. Vuelva a colocar la tapa de la bombilla presionándola.

FILTRO DE CARBÓN ACTIVO

El filtro de carbón debe lavarse una vez al mes en un lavavajillas a la temperatura más alta, utilizando un detergente para lavavajillas tradicional. Lave los filtros por separado.

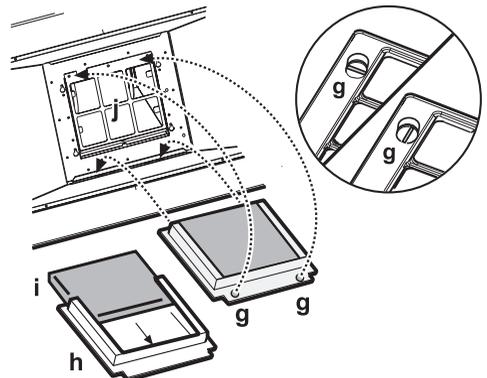
Después del lavado, reactive el filtro de carbón secándolo en el horno a unos 100 °C durante 10 minutos.

Cambie el filtro de carbón cada tres años.

Montaje del filtro de carbón:

1. Retire el filtro de grasa.
2. Gire los selectores laterales 90° y extraiga el portafiltros «g».
3. Monte el filtro de carbón «h» en el portafiltros «h».

Repita este proceso a la inversa para volver a colocar el portafiltros y el filtro de grasa.



MATERIAL SUMINISTRADO

Saque todos los componentes de los paquetes. Compruebe que todos los componentes estén incluidos.

- Campana montada con el motor, los filtros de metal y las lámparas instalados.
- Instrucciones de montaje y uso
- 1 anillo de conexión
- 1 cable eléctrico
- Tubos telescópicos
- 1 plantilla de montaje
- 6 tacos de Ø 8mm
- 6 tornillos de Ø 5x45
- 1 sujetacable
- 3 tornillos Ø 3,5 x 9,5
- 1 Abrazadera de soporte del tubo de extracción
- 1 deflector
- Cable de alimentación
- 4 tornillos de Ø 2,9 x 6,5

INSTALACIÓN - PRELIMINARES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

La campana está diseñada para ser instalada y utilizada en «Modalidad de extracción» o en «Modalidad de filtrado».

Nota: El modelo con obturador eléctrico solo puede usarse en la «Modalidad de extracción» y el tubo de salida debe estar conectado a una unidad de extracción periférica.

Modalidad de extracción

Los humos son expulsados al exterior a través de un tubo de salida de humos (no suministrado) fijado al conector del tubo de salida de la campana.

El tipo de tubo de salida adquirido determinará el sistema de fijación al conector del tubo de salida.

IMPORTANTE: Si ya están instalados, retire los filtros de carbón.

Modalidad de filtrado

El aire se filtra a través de un filtro de carbón y se recicla en el aire circundante.

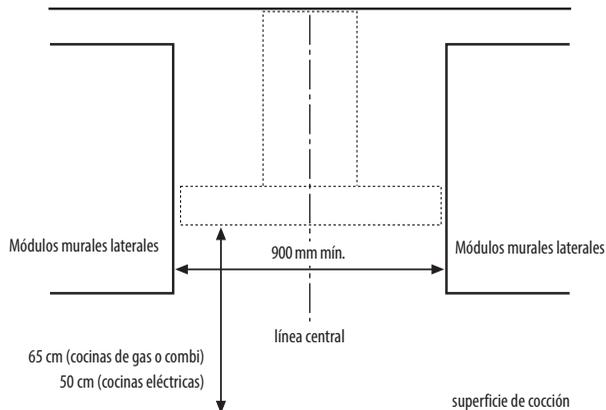
IMPORTANTE: compruebe que el aire pueda recircular.

Si la campana no tiene filtro de carbón, encargue uno o varios y móntelos antes de usarla.

La campana debe montarse lejos de zonas muy sucias, ventanas, puertas y fuentes de calor.

La campana se suministra con todos los materiales necesarios para su instalación en la mayoría de paredes/techos. No obstante, es necesario que un técnico cualificado compruebe que los tacos son adecuados para su techo.

DIMENSIONES DE INSTALACIÓN



INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Las siguientes instrucciones, en orden numérico, hacen referencia a las figuras de las últimas páginas de este manual.

Nota: Algunas instrucciones varían dependiendo del ancho y el alto del cuerpo de la campana, en cuyo caso se añaden las diferencias de instalación en el texto y en las figuras.

1. Empuje firmemente el panel (FRONTAL) hacia abajo.
2. Empuje la palanca pequeña (situada en la parte derecha del panel) hacia la izquierda.
3. Libérela de los soportes traseros.
4. Marque una línea en la pared hasta el techo correspondiente a la línea central.
5. Corte la plantilla por la línea **H6** y coloque el diagrama de perforación en la pared (utilizando cinta adhesiva): la línea central vertical mostrada en el diagrama de perforación debe coincidir con la línea central dibujada en la pared, y el borde inferior del diagrama de perforación debe coincidir con el borde inferior de la campana.

Haga un agujero.

6. Extraiga el diagrama de perforación e introduzca los tacos y los tornillos según se muestra.
7. Apriete parcialmente los tornillos
8. Coloque la abrazadera de sujeción en la pared contra el techo. Haga un agujero e introduzca los enchufes de pared según se muestra. Fije el soporte.
9. **Solo para la modalidad de extracción** - salida trasera: Haga un agujero en la pared posterior para la tubería de extracción.
10. **Solo para la modalidad de extracción** - salida del techo: Haga un agujero en el techo para el tubo de extracción.
11. Prepare la conexión a la instalación eléctrica doméstica.
12. **Solo para la modalidad de filtrado:** Fije el deflector en la abrazadera soporte del tubo de extracción.
13. Extraiga la cinta que sujeta la caja de control electrónico al cuerpo del motor.

Nota: La figura sirve solamente como guía y la caja podría estar temporalmente fijada a otras partes del cuerpo del motor.

14. Extraiga el/los filtro(s) de grasa (uno o más filtros, dependiendo del modelo).
15. Enganche la campana en la pared.
16. Ajuste la campana horizontalmente.
17. Ajuste la distancia entre la campana y la pared.
18. Marque el/los agujero(s) para fijar por completo la campana según se muestra.
19. Retire la campana de la pared.
20. Perfore la pared e introduzca los tacos como muestra la figura.
21. Vuelva a enganchar la campana en la pared.
22. Fije la campana en la pared con los tornillos según se muestra.
23. Monte el collar en la salida de extracción.
24. Fije la caja con los tornillos parcialmente apretados en el cuerpo del motor.

Nota: La caja es de dos tipos, de montaje frontal o trasero. Siga las instrucciones de las figuras (**24a** y **24b**) dependiendo de su modelo.

25. Encaje el cable de alimentación en su alojamiento correspondiente.
26. Sujete el cable con la abrazadera.

IMPORTANTE: Esta operación es obligatoria y sirve para evitar la desconexión accidental del cable.

Realice la conexión a la instalación eléctrica doméstica.

27. Conecte el tubo de extracción de humos al collar; el tubo debe estar dirigido hacia el exterior (**modalidad de extracción**) o hacia el deflector (**modalidad de filtrado**).
28. Monte los tubos por encima de la unidad de extracción, en su alojamiento correspondiente encima de la campana.
29. Tire hacia fuera de la sección superior y fije los tubos de extracción con los tornillos según se muestra.
30. Instale el filtro de carbón (**solo para la modalidad de filtrado**) y vuelva a montar el/los filtro(s) de grasa (uno o más filtros, dependiendo del modelo).
31. Enganche el panel a la campana.
32. Asegure el panel con la palanca especial situada en la parte derecha del panel.

Nota: Asegúrese de que el panel está firmemente sujeto en su sitio.

33. Gire el panel que cubre la zona de extracción y engánchelo a la campana presionando con fuerza.

IMPORTANTE: Compruebe siempre que el panel está firmemente sujeto en su sitio.

Compruebe que la campana funciona correctamente consultando la descripción de la campana y el apartado de uso.

MANTENIMIENTO

! IMPORTANTE: - Desconecte el aparato del suministro eléctrico

Limpeza del panel de extracción

Remoción:

Empuje firmemente el panel (FRONTAL) hacia abajo.

Limpeza:

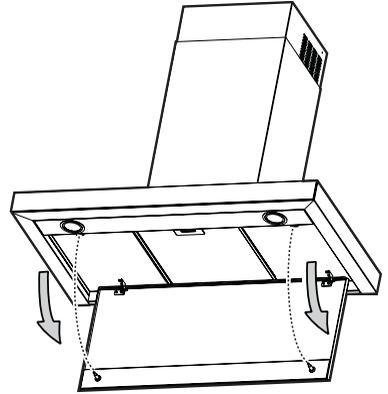
Hay que limpiar a menudo tanto el panel de extracción como el filtro de grasa, usando un trapo humedecido con detergente neutro líquido.

No utilice sustancias abrasivas. **¡NO UTILICE ALCOHOL!**

Montaje:

El panel debe estar fijado en la parte frontal, en las clavijas especiales de la superficie de la campana.

IMPORTANTE: Asegúrese siempre de que el panel está firmemente sujeto en su sitio.

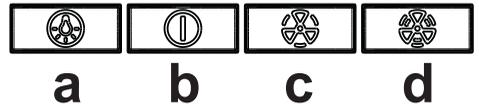
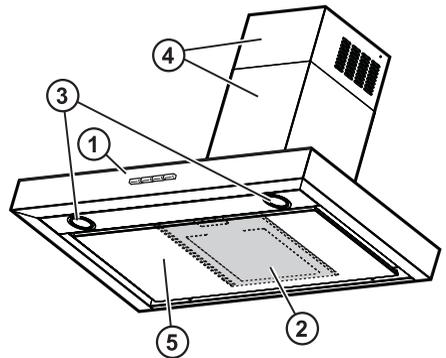


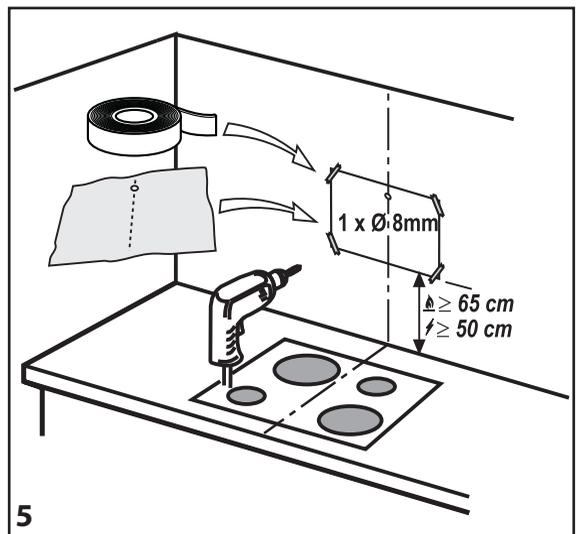
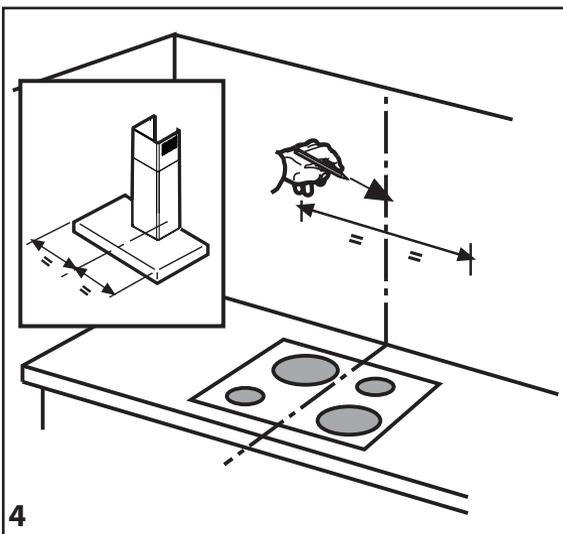
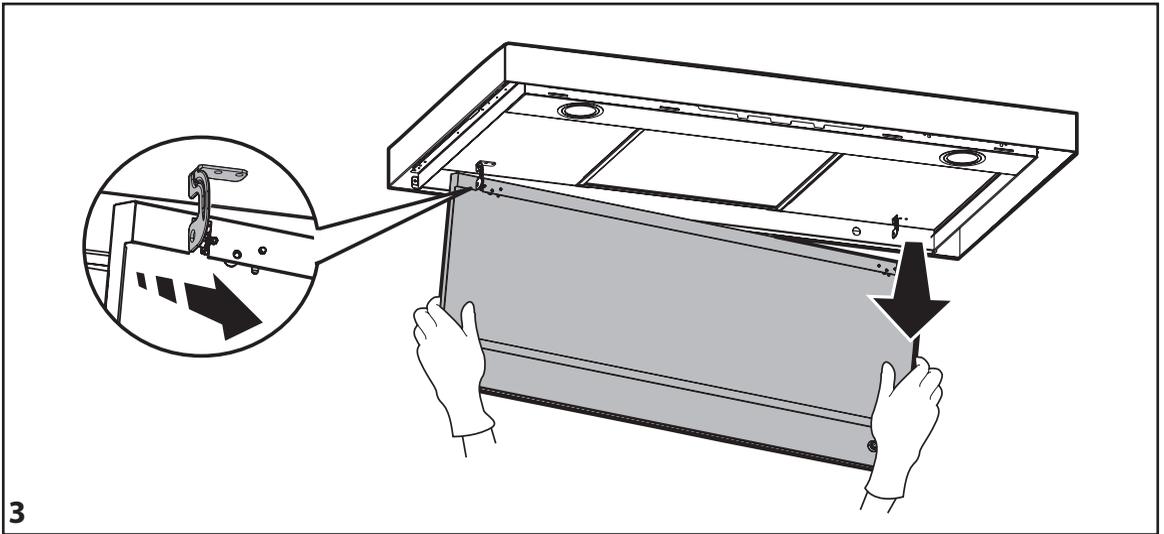
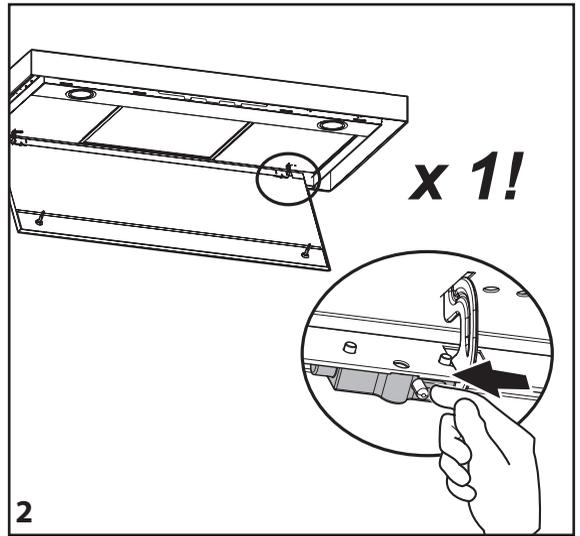
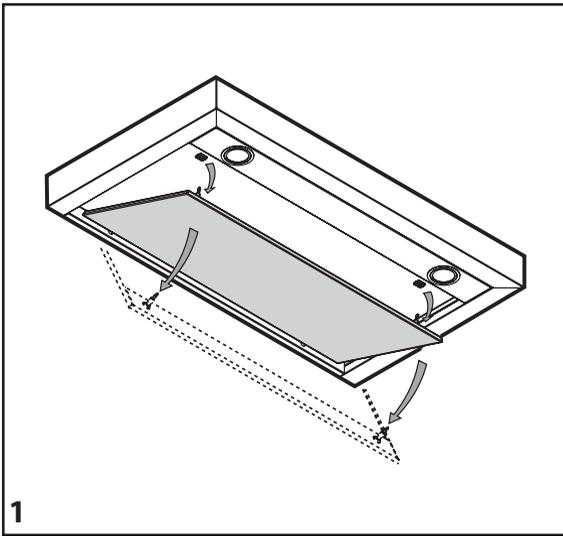
USO DE LA CAMPANA

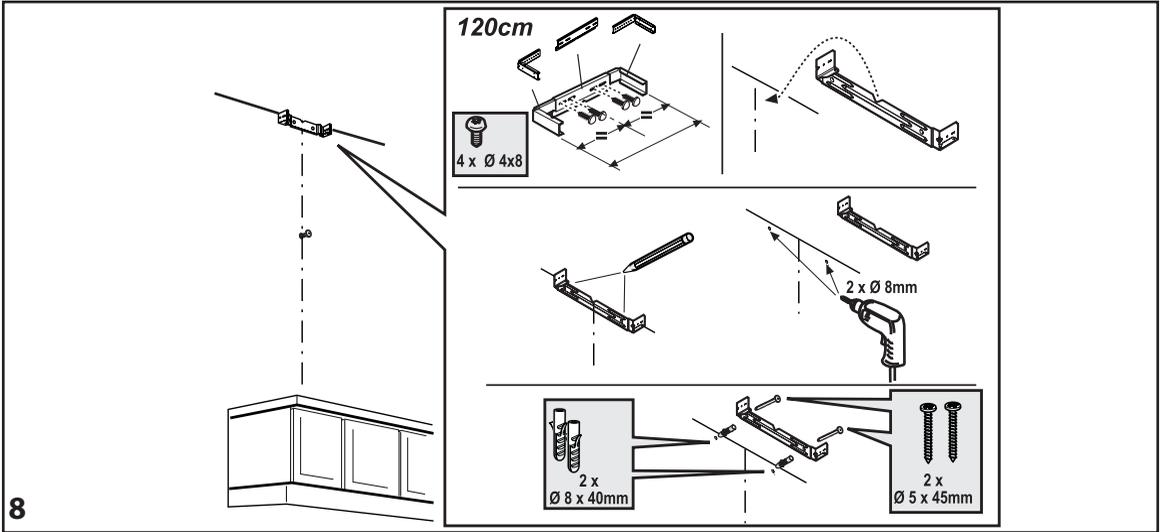
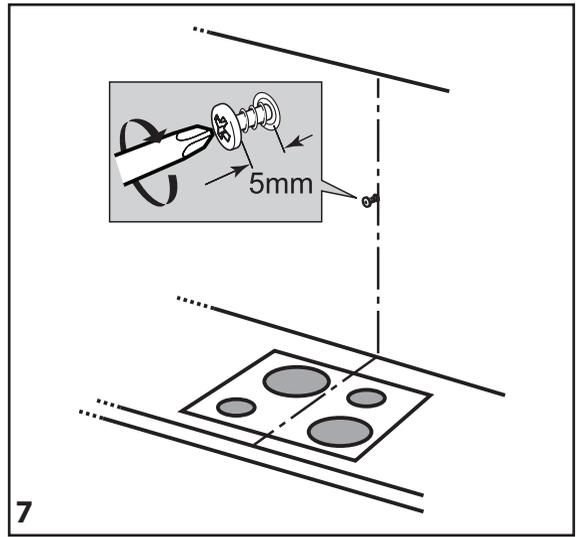
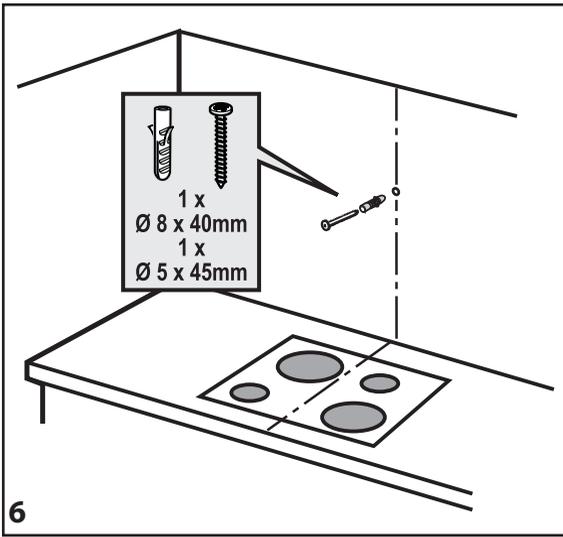
1. Panel de mandos.
2. Filtro de grasa (por encima del filtro de aspiración).
3. Bombillas halógenas.
4. Chimenea telescópica.
5. Panel de aspiración.

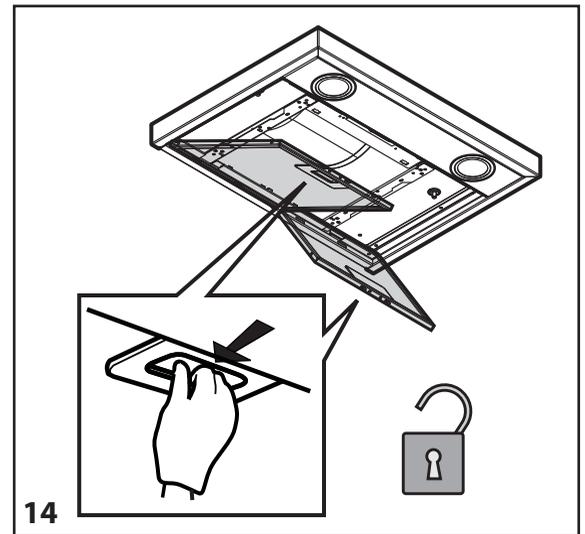
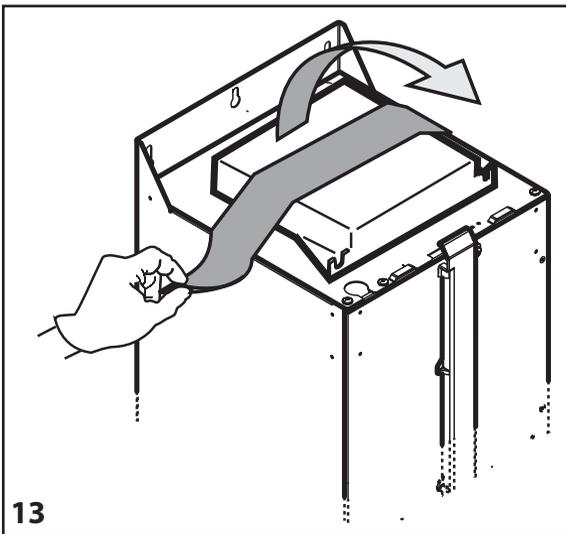
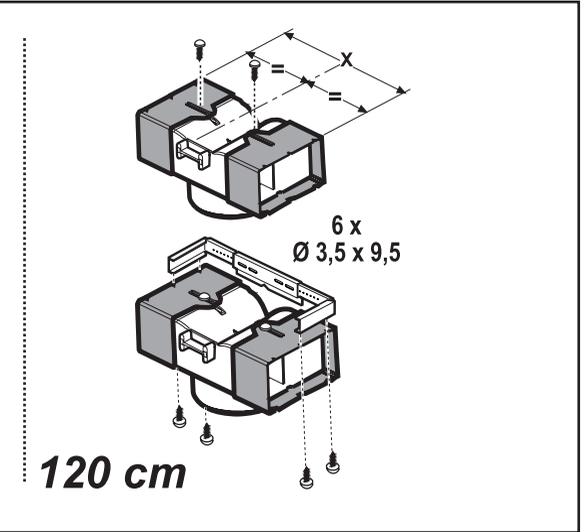
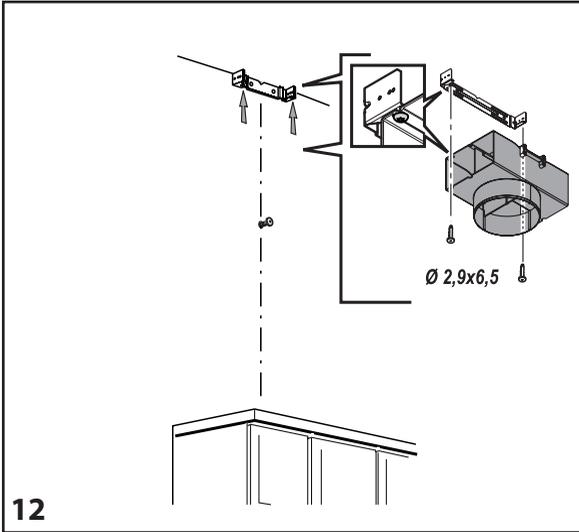
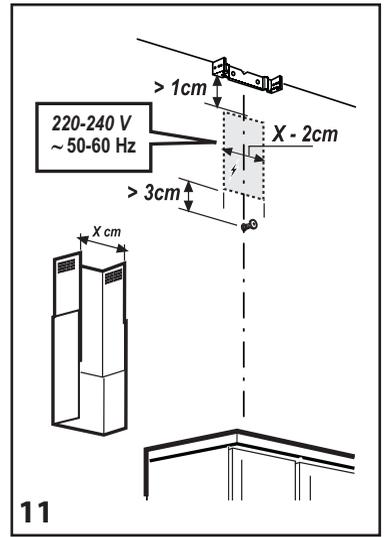
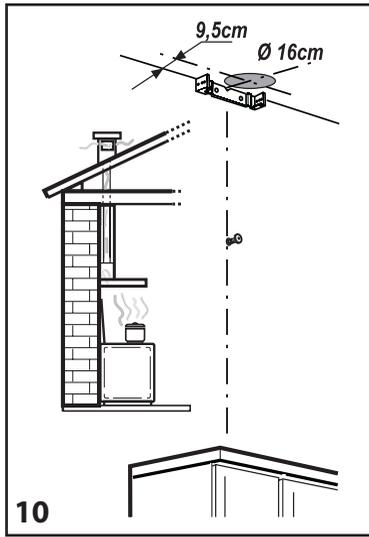
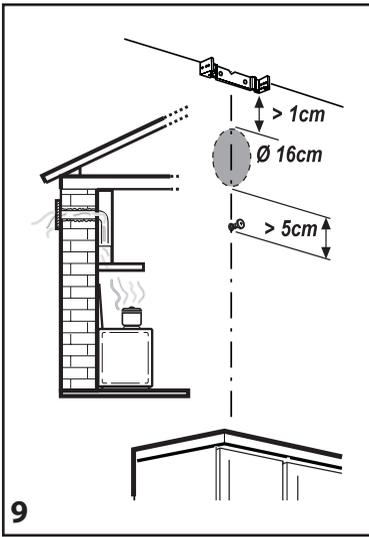
Panel de control

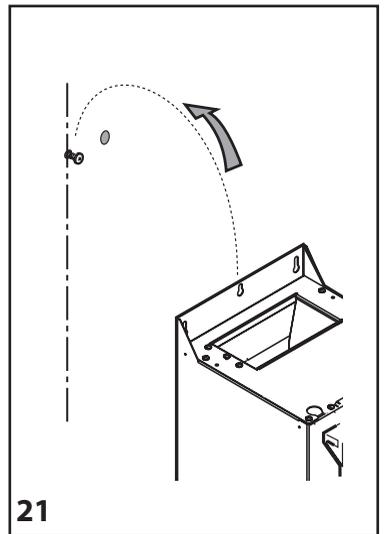
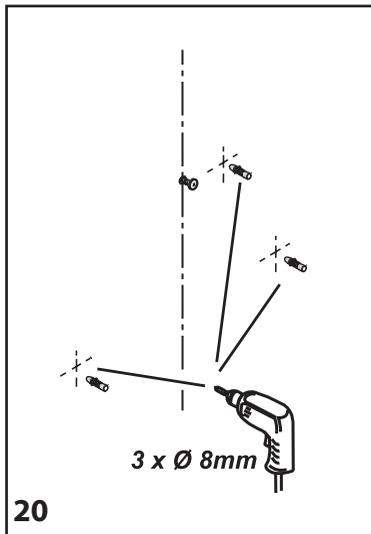
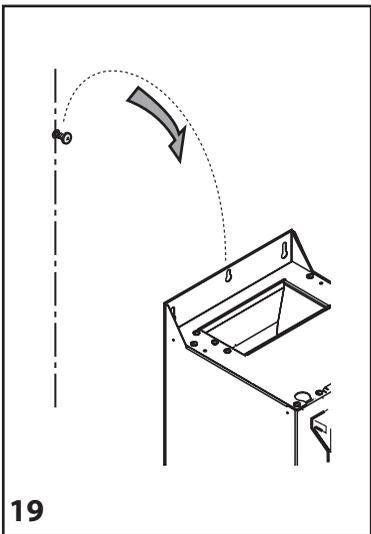
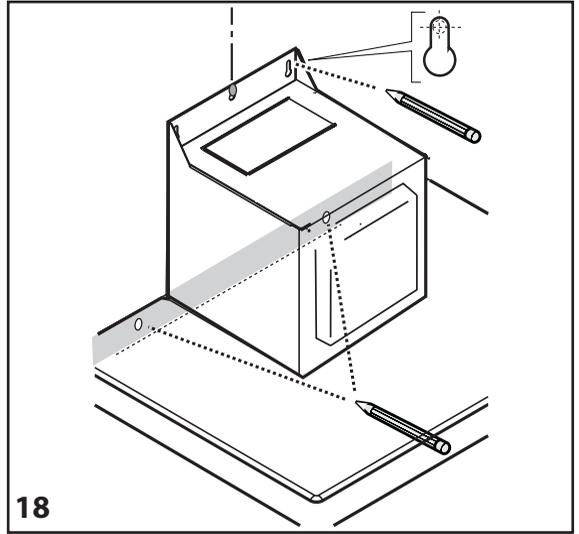
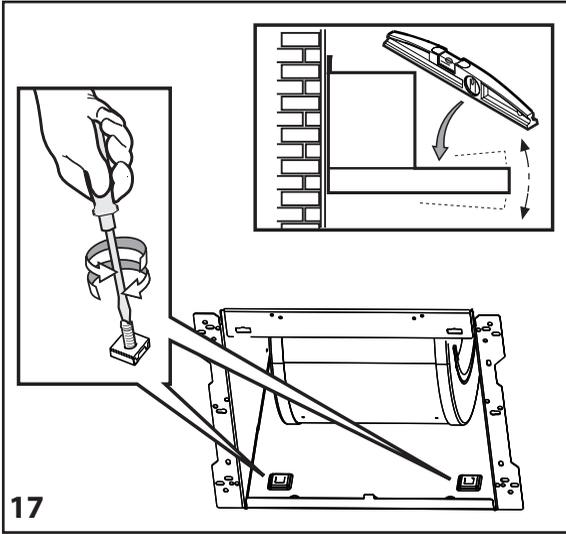
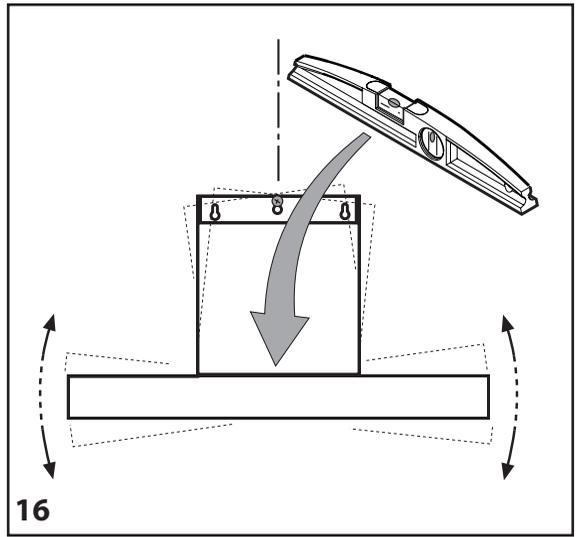
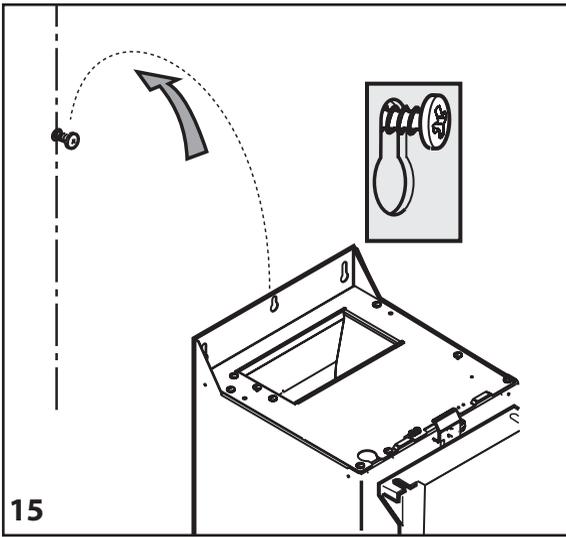
- a. Tecla de Encendido/Apagado de la luz
- b. Tecla de Encendido/Apagado del motor y de selección de velocidad mínima (potencia de aspiración).
- c. Tecla de selección de velocidad media (potencia y aspiración)
- d. Botón de selección de velocidad máxima (potencia y aspiración)

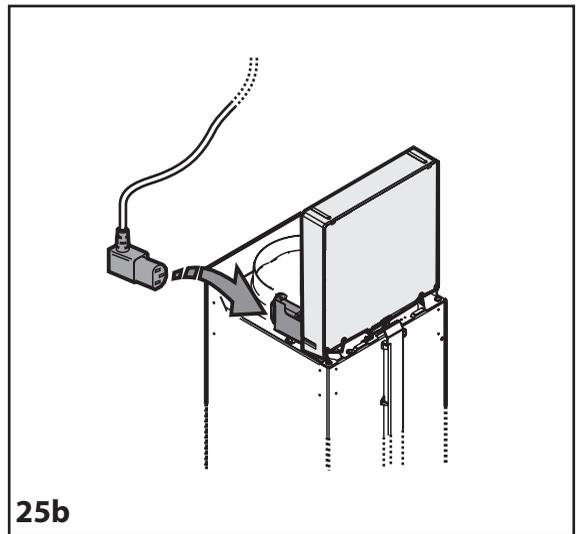
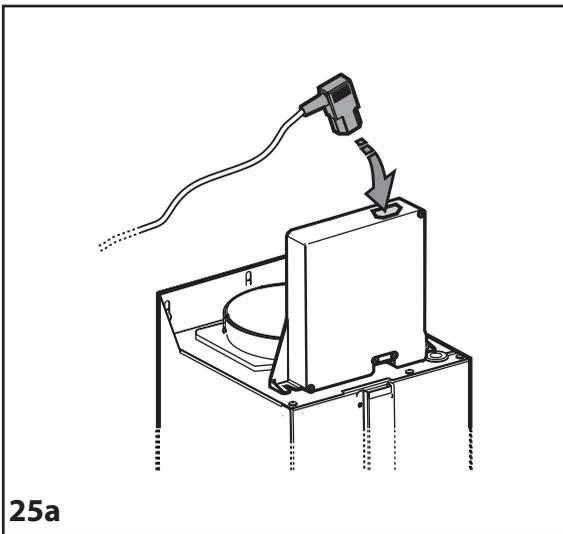
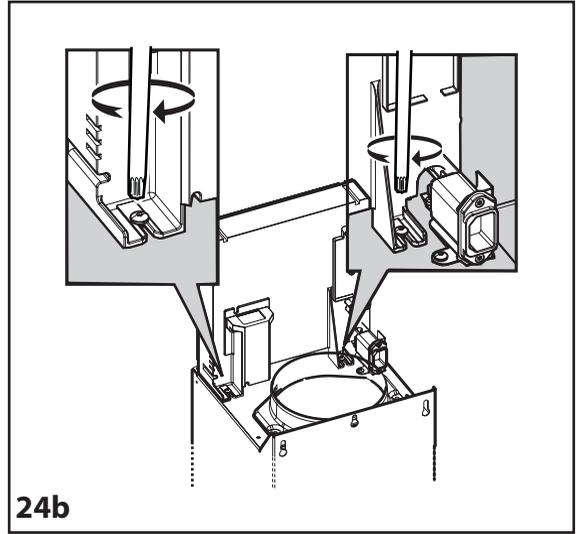
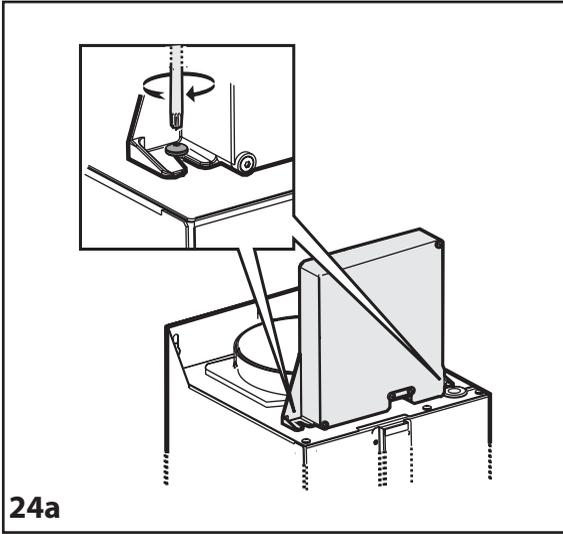
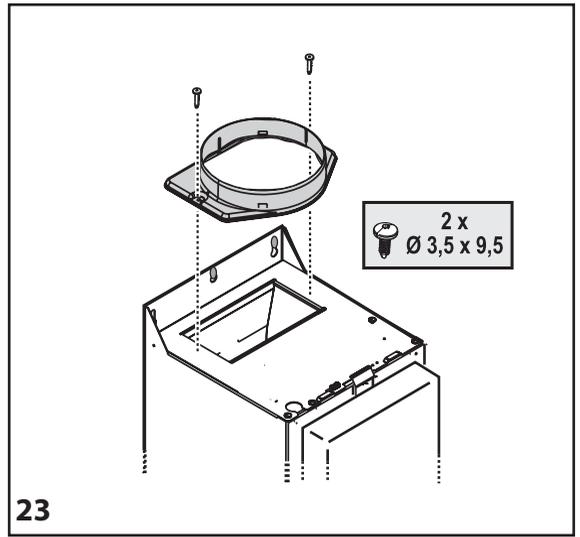
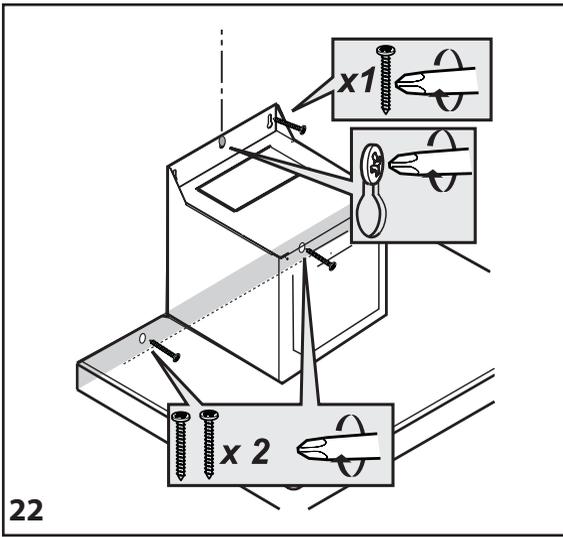


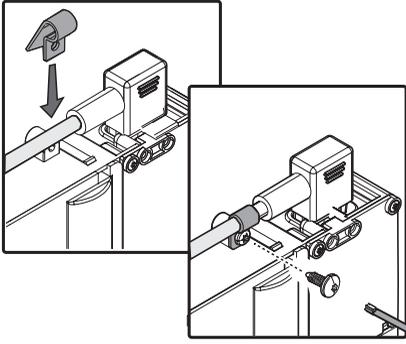




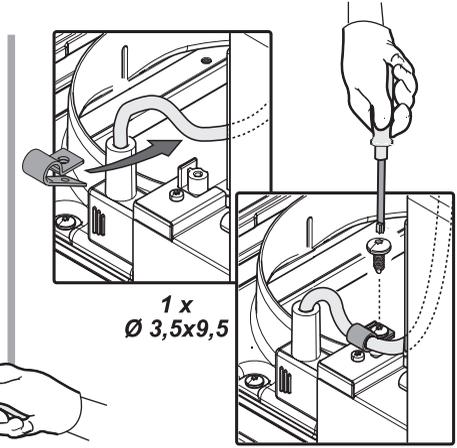






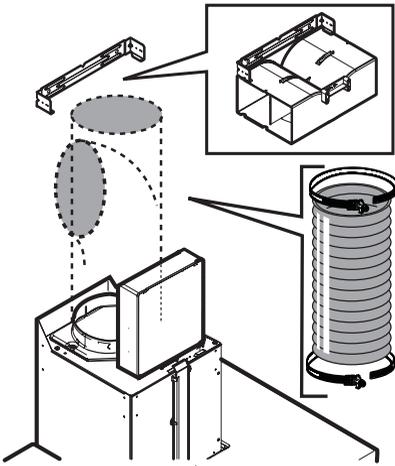


1 x
Ø 3,5x9,5

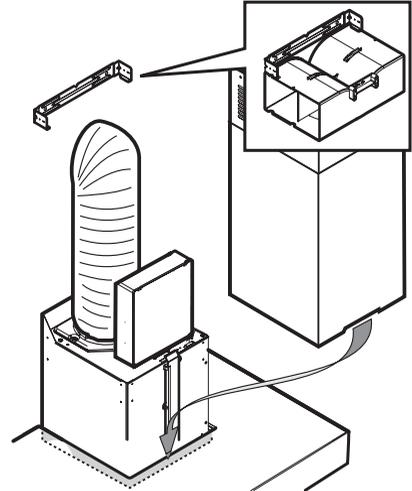


1 x
Ø 3,5x9,5

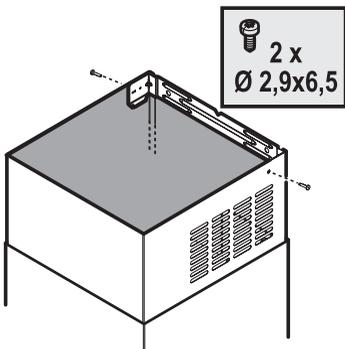
26



27

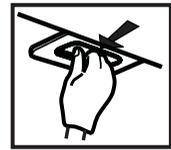
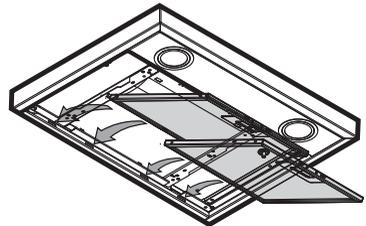


28

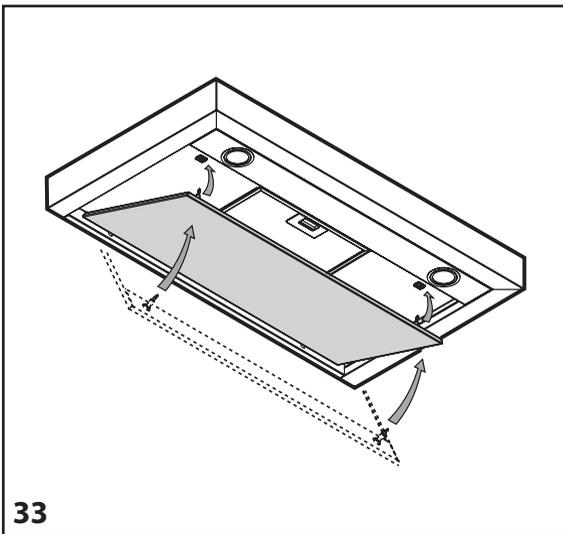
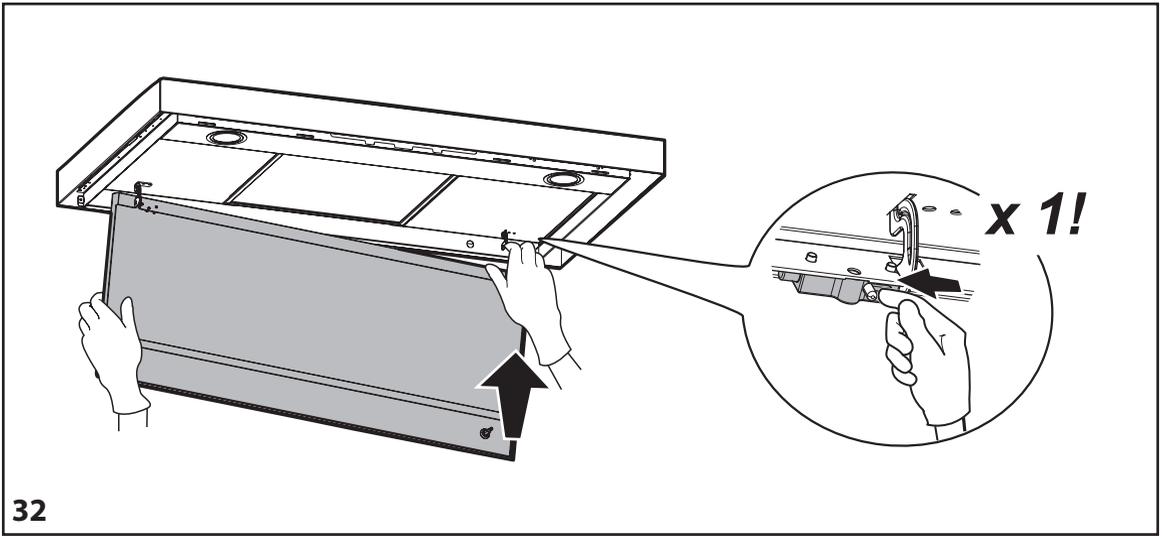
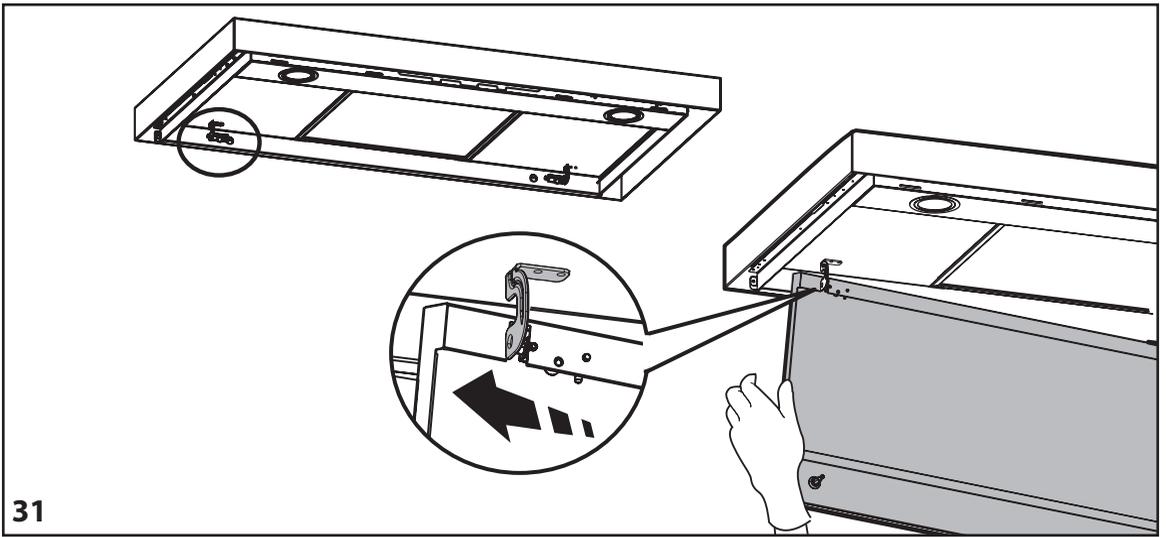


2 x
Ø 2,9x6,5

29



30



Impreso en Italia
08/2017

400011170718

